

PROGRAMME

(sous réserve de modifications de dernière minute)

Jeudi 23 avril

- 13h30 **Accueil des participants**
Hôtel de la Paix, Via Cattori 18, 6900 Lugano Tel. 091 960 60 60
- 14h30 **Déplacement à pied au Restaurant Grand Café Al Porto – Salle Cenacolo**
- 15h00 - 16h00 **Le Tessin et le 9 février**
Michele Rossi, Délégué pour les relations extérieures avec Berne et Milan de la
Chambre de Commerce du Canton Tessin
Présentation et Discussion
- 16h00 - 17h00 **Mutations spatiales, frontières et gouvernance transfrontalière**
Remigio Ratti, Professeur et économiste, Président de Coscienza Svizzera
Présentation et Discussion
- 17h30 - 19h30 **Balade nocturne au centre-ville**
- 19h30 - 22h00 **Souper**
*Restaurant "Grand Café Al Porto" – Sala Cenacolo
Via Pessina 3, 6900 Lugano, Tel. 091 910 51 30*



Vendredi 24 avril

- 07h35 **Départ à pied de l'Hôtel**
- 07h51 - 08h26 **Lugano Paradiso - Bellinzona (train)** **Départ du train à 7h51 !**
- 08h45 - 11h15 **Les relations transfrontalières et la coopération Canton-Confédération**
Salle du Grand Conseil
Francesco Quattrini, Délégué du Canton Tessin pour les rapports transfrontaliers et
Internationales
Joerg De Bernardi, Délégué du Canton Tessin pour les relations confédérales
Présentation et Discussion

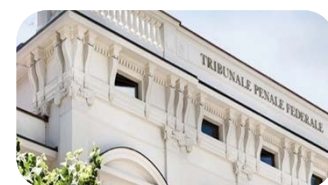
11h30 Montée à Castelgrande à pied



12h00 - 14h00 Déjeuner au « Grotto San Michele »



14h30 - 15h30 **Le Tribunal pénal fédéral à Bellinzona**
Visite et histoire de son implantation dans la capitale tessinoise
Via dei Gaggini 3, 6501 Bellinzona
www.bstger.ch



16h33 - 17h06 Bellinzona - Lugano Paradiso (train)

Départ du train à 16h33 !

19h00 - 22h00 **Souper**
Locanda al Boschetto, Via al Boschetto 8, Tél. 091 994 24 93
<http://locandaboschetto.ch/it/>



Samedi 25 avril

08h15 **Départ en direction de l'Eglise Madonna degli Angioli et visite de la Ville**
Guide: Margherita Torti, Tel. 076 394 01 49
L'église, qui faisait à l'origine partie d'un couvent franciscain, abrite la plus belle fresque Renaissance de Suisse, qui recouvre tout le mur de la nef. La "Passion et la crucifixion du Christ" créée par Bernardo Luini en 1529, se distingue par le caractère expressif et vivant de ses différentes scènes. L'église se trouve sur la Piazza Bernardino Luini, au bout de la Via Nassa, l'élégante rue commerçante de la ville.



10h30 - 11h30 **Rencontre avec le syndic de Lugano, Monsieur Marco Borradori**
Municipio di Lugano, Piazza della Riforma 1



11h30 **Apéro de départ**